

Programm / Programme

X. Schweizer Impfkongress ***X^{ème} Congrès Suisse de Vaccination***

Congress Center Basel
28. + 29. November 2018

www.impfkongress.ch



Better Health, Brighter Future

Vaccines prevent between 2-3 million deaths per year and have greatly reduced the burden of infectious diseases worldwide¹.

Building upon two centuries of healthcare experience in Japan, Takeda's worldclass vaccine team is demonstrating leadership in global vaccine development and delivery. Substantial investments in vaccine R&D aim to tackle the world's most challenging health problems for which there is currently an unmet need.

With our breadth of expertise and our collective experience, Takeda will always be committed to addressing the world's most pressing public health issues.

¹ WHO Immunization Coverage Fact Sheet <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs378/en/>

Willkommen / <i>Bienvenue</i>	2
Wichtige Adressen / <i>Adresses importantes</i>	4
Wissenschaftliches Komitee / <i>Comité scientifique</i>	5
Akkreditierung / <i>Accréditation</i>	5
Tagesübersicht / <i>Tableau journalier</i>	6
Wissenschaftliches Programm / <i>Programme scientifique</i>	
Mittwoch, 28. November 2018 / <i>Mercredi 28 novembre 2018</i>	8
Donnerstag, 29. November 2018 / <i>Jeudi 29 novembre 2018</i>	10
Workshops / <i>Ateliers</i>	12
Liste der Referenten/innen und Moderatoren/innen / <i>Liste des orateurs/oratrices et modérateurs/modératrices</i>	13
Allgemeine Informationen / <i>Informations générales</i>	14
Sponsoren / <i>Sponsors</i>	15
Ausstellerliste / <i>Liste des exposants</i>	15
Übersichtsplan / <i>Plan des lieux</i>	16

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen

Im Namen des Wissenschaftlichen Komitees freut es uns, Sie zum X. Schweizer Impfkongress zu begrüßen. Seit dem letzten Schweizer Impfkongress im November 2016 haben sich in der Vakzinologie zahlreiche wichtige Neuerungen ergeben, die Ihnen präsentiert werden. Kompetente Referentinnen und Referenten, verschiedene Präsentationsformen (Vorträge, interaktive Sessions, Workshops) sowie genügend Zeit für die Diskussion garantieren einen interessanten und lohnenden Kongress. Das Hauptziel bleibt die umfassende, offene und ehrliche Information über den aktuellen Stand der Impfungen.

Die begleitende Industrieausstellung bietet Ihnen Gelegenheit, mit Partnern der Industrie Fachgespräche zu führen und Kontakte zu knüpfen, um das Neuste im Bereich Vakzinologie zu erfahren.

Basel – eine überschaubare Stadt mit Weltformat, die im Dreiländereck liegt, wo sich die Schweiz, Frankreich und Deutschland treffen. Der Stadt-Kanton mit ca. 180'000 Einwohnern und einer zweitausend Jahre alten Geschichte bietet eine einmalige Vielfalt an Kultur und Kunst und hat eine der attraktivsten und am besten erhaltenen Altstädte Europas. Sowohl das historische Stadtbild als auch die moderne Architektur sind Teil der lebendigen Gegenwart von Basel. Und mit einem unvergleichlichen Kultur- und Freizeitangebot lädt Basel seine Einwohner und Besucher zum Verweilen ein.

Wir freuen uns sehr, Sie anlässlich des X. Schweizer Impfkongress persönlich in Basel zu begrüßen.

Freundliche Grüsse



Prof. Dr. Ulrich Heininger
Kongresspräsident



Prof. Dr. Urs B. Schaad
Kongresspräsident

Chers collègues,

Au nom du Comité Scientifique, nous avons le grand plaisir de vous souhaiter la bienvenue au X^{ème} Congrès Suisse de Vaccination.

Depuis le dernier Congrès Suisse de Vaccination en novembre 2016, de nombreuses et importantes nouveautés ont fait leur apparition dans le domaine de la vaccinologie, qui vous seront toutes présentées. Des orateurs compétents, différents formats de présentation (conférences, symposiums, ateliers) ainsi que du temps laissé à la discussion garantissent un congrès enrichissant. L'objectif principal du congrès reste l'information complète, ouverte et objective sur l'état actuel des vaccinations.

L'exposition industrielle qui accompagne le congrès vous donne la possibilité de nouer des contacts et d'échanger avec les partenaires de l'industrie pour vous tenir informé(e) des dernières nouveautés en matière de vaccinologie.

Bâle, ville de congrès et de culture, est située au bord du Rhin, à la frontière avec la France et l'Allemagne. En plus de la vieille-ville historique, Bâle ne compte pas moins de 30 musées, un théâtre réputé, ainsi que plusieurs restaurants étoilés. La qualité suisse rencontre ici une population multiculturelle, ce qui rend la ville incomparablement ouverte au monde et innovante.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Bâle à l'occasion du X^{ème} Congrès Suisse de Vaccination.

Meilleures salutations



Prof. Dr. Ulrich Heininger
Président du congrès



Prof. Dr. Urs B. Schaad
Président du congrès

Kongresspräsidenten / Présidents du congrès

Prof. Ulrich Heininger & Prof. Urs B. Schaad
Universitäts-Kinderspital beider Basel
Spitalstrasse 33
Postfach
4031 Basel

Tel: 061 704 12 12
E-Mail: ulrich.heininger@ukbb.ch
urs-b.schaad@ukbb.ch

Tagungsort / Lieu du congrès

Congress Center Basel
Messeplatz 21
4058 Basel
www.congress.ch

Kongress-Sekretariat / Secrétariat du congrès

X. Schweizer Impfkongress 2018
c/o Congrex Switzerland Ltd.
Peter Merian-Strasse 80
Postfach
4002 Basel

Tel: 061 686 77 77
E-Mail: impf@congrex.com

Kontakt vor Ort ab Mittwoch, 28. November 2018 /
Contact sur place à partir du mercredi 28 novembre 2018:
Tel: 078 685 40 22

Kongresspräsidenten /

Présidents du congrès

Prof. Dr. Ulrich Heininger, Basel
Prof. Dr. Urs B. Schaad, Basel

Wissenschaftliches Komitee /

Comité scientifique

PD Dr. Werner Albrich, St. Gallen
Prof. Christoph Berger, Zürich
Dr. Martine Bouvier Gallacchi, Bellinzona
Dr. Pierre-Alex Crisinel, Lausanne
Dr. Alessandro Diana, Genève
Prof. Ulrich Heininger, Basel
Claudine Leuthold, Bern

Dr. Virginie Masserey Spicher, Bern
Dr. Anita Niederer-Loher, St. Gallen
Prof. Urs B. Schaad, Basel
Prof. Claire-Anne Siegrist, Genève
Dr. Susanne Stronski Huwiler, Bern
Dr. Mark Witschi, Bern

Akkreditierung / Accréditation

Das wissenschaftliche Programm ist durch die folgenden Gesellschaften anerkannt:
Le programme scientifique est reconnu par les sociétés suivantes:

pharmaSuisse – Schweizerischer Apothekerverband <i>pharmaSuisse – Société Suisse des Pharmaciens</i>	100 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Allergologie und Immunologie (SGAI) <i>Société Suisse d'Allergologie et d'Immunologie (SSAI)</i>	14 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM) <i>Société Suisse de Médecine Interne Générale (SSMI)</i>	12 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Arbeitsmedizin (SGARM) <i>Société Suisse de Médecine du Travail (SSMT)</i>	10 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (SGGG) <i>Société Suisse de Gynécologie et d'Obstétrique (SSGO)</i>	14 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Infektiologie (SGInf) <i>Société Suisse d'Infectiologie (SSI)</i>	10 Credits
Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP) <i>Société Suisse de Pédiatrie (SSP)</i>	14 Credits
Schweizerische Fachgesellschaft für Tropen- und Reisemedizin <i>Société Suisse de Médecine Tropicale et de Médecine des voyages</i>	14 Credits

Mittwoch, 28. November 2018 Mercredi 28 novembre 2018	Shanghai 1-4	Donnerstag, 29. November 2018 Jeudi 29 novembre 2018	Shanghai 1-4	Boston 1
08.30		08.30 – 09.15 Indirect and unspecific effects of vaccines S. 10		
09.00		09.15 – 10.00 Symposium: Masern – Mumps / La rougeole – les oreillons S. 10		
09.30	09.30 – 10.00 Begrüßungskaffee / Café d'accueil	10.00 – 10.45 Symposium: Influenza S. 10		
10.00	10.00 Begrüßung / Mot de bienvenue	10.45 – 11.10 Kaffeepause / Pause-café		
10.30	10.15 – 10.45 Impfplan 2019: Das neue Säuglingsimpfschema S. 8			
11.00	10.45 – 11.45 Symposium: Impfungen in der Schwangerschaft / Vaccination pendant la grossesse S. 8			11.10 – 12.10 Workshop 1 Impfungen bei Migranten S. 12
11.30	11.45 – 12.15 Polio endgame S. 8			
12.00				
12.30	12.15 – 13.15 Lunch in der Industrieausstellung / Lunch dans l'exposition			12.15 – 13.15 Workshop 1 Vaccination des patients migrants S. 12
13.00				
13.30	13.15 – 14.45 Symposium: Impfskepsis / Scepticisme face à la vaccination S. 8	13.15 – 14.00 Lunch in der Industrieausstellung / Lunch dans l'exposition		
14.00		14.00 – 15.00 Durchimpfungsraten steigern – leichter gesagt als getan? / Augmenter la couverture vaccinale – plus facile à dire qu'à faire S. 11		
14.30				
15.00	14.45 – 15.30 Vaccinations and limits of the immune system S. 9	15.00 – 15.45 Benefits and risks of adjuvants S. 11		
15.30				
16.00	15.30 – 16.00 Kaffeepause / Pause-café	15.45 – 16.30 Varzellensimpfung für Säuglinge / La vaccination contre la varicelle pour les nourissons S. 11		
16.30	Kurzvortrag / Brève présentation: 16.00–16.15 Pénuries de vaccins-solutions? 16.15–16.30 Impact de la vaccination contre l'hépatite B 16.30–16.45 (Warum) Braucht es eine Hepatitis C Impfung?	16.30 – 17.00 Interaktiv: Impffragen aus dem Publikum und Antworten (Teil 2) S. 11		
17.00	16.45 – 17.45 Symposium: Meningokokken – Epidemiologie & Prävention / Les méningocoques – épidémiologie et prévention S. 9	17.00 Abschied / Clôture S. 11		
17.30				
18.00	17.45 – 18.15 Interaktiv: Impffragen aus dem Publikum und Antworten (Teil 1) S. 9			

Donnerstag, 29. November 2018 Jeudi 29 novembre 2018	Boston 2	Kairo 1	Kairo 2	Darwin	Lima
08.30					
09.00					
09.30					
10.00					
10.30					
11.00	11.10 – 12.10 Workshop 2 Wie hilft man Eltern im Impf- entscheidungs- prozess? S. 12	11.10 – 12.10 Workshop 3 Elektronischer Impfausweis S. 12	11.10 – 12.10 Workshop 4 Vaccination des personnes immuno- compromises et de leur entourage S. 12	11.10 – 12.10 Workshop 5 Mise à jour sur les vaccins HPV S. 12	11.10 – 12.10 Workshop 6 Médecine des voyages: nouvelautés vaccinales S. 12
11.30					
12.00					
12.30	12.15–13.15 Workshop 2 Comment se comporter et aider les parents vaccino-hésitants S. 12	12.15–13.15 Workshop 3 Carnet de vaccination électronique S. 12	12.15–13.15 Workshop 4 Impfungen von immungeschwächten Personen und ihren Kontaktpersonen S. 12	12.15–13.15 Workshop 5 Update HPV-Impfung S. 12	12.15–13.15 Workshop 6 Travel medicines and vaccines – an update S. 12
13.00					
13.30					
14.00					
14.30					
15.00					
15.30					
16.00					
16.30					
17.00					
17.30					
18.00					

08.30	Öffnung des Kongress-Sekretariats / Ouverture du secrétariat	
09.30	Begrüssungskaffee / <i>Café de bienvenue</i> 	
10.00 – 10.15	Begrüssung / Mot de bienvenue Shanghai 1–4 Ulrich Heining, Basel; Urs B. Schaad, Basel	
10.15 – 10.45	Impfplan 2019: Das neue Säuglingsimpfschema Shanghai 1–4 Christoph Berger, Zürich	
10.45 – 11.45	Symposium: Impfungen in der Schwangerschaft / Vaccination pendant la grossesse Shanghai 1–4 <i>Moderation: Ulrich Heining, Basel</i>	
	Aktuelle Empfehlungen für Impfungen in der Schwangerschaft in der Schweiz Nicole Ochsenbein-Kölble, Zürich	
	Impfungen in der Schwangerschaft – Akzeptanz und Implementierung im Raum Basel Mirjam Erb, Basel	
	Gruppe B Streptokokken und RSV Philipp Henneke, Freiburg (DE)	
11.45 – 12.15	Polio endgame Shanghai 1–4 Ondrej Mach, Genève	
12.15 – 13.15	Lunch in der Industrieausstellung / <i>Lunch dans l'exposition</i> 	
13.15 – 14.45	Symposium: Impfskepsis / Sceptisme face à la vaccination Shanghai 1–4 <i>Moderation: Mark Witschi, Bern</i>	
	Hesitancy – réticence – Zögern? Mark Witschi, Bern	
	Et si la métacognition était la meilleure approche pour aborder les parents vaccino-hésitants? Alessandro Diana, Genève	
	Botschaften von Impfgegnern entkräften Günter Pfaff, Stuttgart (DE)	

	Ere post-vérité: peut-on immuniser les patients? Olivia Braillard, Genève	
	Impfeinstellungen von Komplementär- und AlternativmedizinerInnen in der Schweiz Philip Tarr, Liestal	
	Paneldiskussion / Débat	
14.45 – 15.30	Vaccinations and limits of the immune system Shanghai 1–4 Leo G. Visser, Leiden (NL)	
15.30 – 16.00	Kaffeepause / <i>Pause-café</i> 	
16.00 – 16.15	Brève présentation: Pénuries de vaccins: quelles solutions? Shanghai 1–4 Catherine Bourquin, Bern	
16.15 – 16.30	Brève présentation: Impact de la vaccination contre l'hépatite B sur son épidémiologie en Suisse Shanghai 1–4 Jean-Luc Richard, Bern	
16.30 – 16.45	Kurzvortrag: (Warum) Braucht es eine Hepatitis C Impfung? Shanghai 1–4 Matthias Hoffmann, Olten	
16.45 – 17.45	Symposium: Meningokokken – Epidemiologie und Prävention / Les méningocoques – épidémiologie et prévention Shanghai 1–4 <i>Moderation: Anita Niederer-Loher, St. Gallen</i>	
	Epidemiologie der Meningokokken-Infektionen in der Schweiz Rita Born, Bern	
	Das ABC...WY der Meningokokken-Impfungen Anita Niederer-Loher, St. Gallen	
	The UK-experience with routine MenB immunisation of infants Adam Finn, Bristol (UK)	
17.45 – 18.15	Interaktiv: Impffragen aus dem Publikum und Antworten (Teil 1) / Questions et réponses sur le thème de la vaccination (partie 1) Shanghai 1–4 Christoph Berger, Zürich; Pierre-Alex Crisinel, Lausanne; Daniel Desgrand-champs, Zürich; Alessandro Diana, Genève; Ulrich Heining, Basel; Anita Niederer-Loher, St. Gallen; Claire-Anne Siegrist, Genève	

- 08.30 – 09.15 **Indirect and unspecific effects of vaccines** Shanghai 1–4
Adam Finn, Bristol (UK)
- 09.15 – 10.00 **Symposium: Masern – Mumps / La rougeole – les oreillons** Shanghai 1–4
Moderation: Werner Albrich, St. Gallen
- Measles elimination: how much immunity is necessary
Sebastian Funk, London (UK)
- Anstieg der Maserndurchimpfung bei jungen Erwachsenen:
Ein Effekt der nationalen Kampagne?
Mirjam Mäusezahl, Bern
- Hamsterbacken – Lehren aus dem Mumpsausbruch 2017
Philipp Jent, Bern
- 10.00 – 10.45 **Symposium: Influenza** Shanghai 1–4
Moderation: Christoph Berger, Zürich
- Epidemiologie
Werner Albrich, St. Gallen
- Influenza: stratégies de vaccination
Anne Iten, Genève
- Influenza Impfstoffe
(tetravalent, quadrivalent, nasal, adjuvantiert, universal)
Christoph Berger, Zürich
- 10.45 – 11.10 Kaffeepause / *Pause-café* 
- 11.10 – 12.10 **Workshops 1 – 6 / Ateliers 1 – 6** (siehe Seite 12 / voir page 12)
- 12.15 – 13.15 **Workshops 1 – 6 / Ateliers 1 – 6** (siehe Seite 12 / voir page 12)
- 13.15 – 14.00 Lunch in der Industrieausstellung / *Lunch dans l'exposition* 

- 14.00 – 15.00 **Symposium: Durchimpfungsraten steigern – leichter gesagt als getan / Augmenter la couverture vaccinale – plus facile à dire qu'à faire** Shanghai 1–4
Moderation: Mark Witschi, Bern
- Aktuelle Durchimpfungsraten – Glanzlichter und Sorgenkinder
Mark Witschi, Zürich
- Nationale Strategie zu Impfungen – Rahmenbedingungen schaffen für einen optimalen Impfschutz in der Schweiz
Elise de Aquino, Bern
- Ein Blick über den Gartenzaun
Marina Jamnicki Abegg, Vaduz
- Ein Beitrag der Apotheker am Beispiel der Grippeimpfung
Danielle Stegmann, Bern; Claudine Leuthold, Bern
- Erfahrungen mit Waldorf-Einrichtungen
Günther Pfaff, Stuttgart (DE)
- 15.00 – 15.45 **Benefits and risks of adjuvants** Shanghai 1–4
Martin Friede, Genève
- 15.45 – 16.30 **Varizellenimpfung für Säuglinge / La vaccination contre la varicelle pour les nourrissons** Shanghai 1–4
Moderation: Urs B. Schaad, Basel
- Pro und Contra
Pierre-Alex Crisinel, Lausanne; Ulrich Heining, Basel
- 16.30 – 17.00 **Interaktiv: Impffragen aus dem Publikum und Antworten (Teil 2) / Questions et réponses sur le thème de la vaccination (partie 2)** Shanghai 1–4
- Christoph Berger, Zürich; Pierre-Alex Crisinel, Lausanne;
Daniel Desgrandchamps, Zürich; Alessandro Diana, Genève;
Ulrich Heining, Basel; Anita Niederer-Loher, St. Gallen,
Claire-Anne Siegrist, Genève
- 17.00 – 17.15 **Abschied / Clôture**
Ulrich Heining, Basel; Urs B. Schaad, Basel

Workshop 1

Impfungen bei Migranten

Vaccination des patients migrants

Julia Notter, St. Gallen (D); Pierre-Alex Crisinel, Lausanne (F)

Workshop 2

Wie hilft man Eltern im Impfscheidungsprozess?

Comment se comporter et aider les parents vaccino-hésitants

Alessandro Diana, Genève (F); Susanne Stronski Huwiler, Bern (D)

Workshop 3

Elektronischer Impfausweis

Carnet de vaccination électronique

Daniel Desgrandchamps, Zürich (D); Claudine Leuthold, Bern (F)

Workshop 4

Impfungen von immungeschwächten Personen und ihren Kontaktpersonen

Vaccination des personnes immunocompromises et de leur entourage

Silja Bühler, Zürich (D); Martine Bouvier Gallacchi, Bellinzona (F)

Workshop 5

Update HPV-Impfung

Mise à jour sur les vaccins HPV

Anne Spaar Zographos, Bern (D); Tina Huber-Gieseke, Fribourg (F)

Workshop 6

Travel medicines and vaccines – an update

Médecine des voyages: nouveautés vaccinales

Pierre Landry, Neuchâtel (F)

Am Donnerstag, 29. November 2018 werden von 11.10 – 12.10 Uhr und von 12.15 – 13.15 Uhr jeweils Workshops durchführt, welche in einem kleinen Kreis ein umschriebenes Thema mit Diskussion und Demonstration beleuchten. Jeder Workshop wird zweimal durchgeführt. Jeder Teilnehmer hat die Möglichkeit, maximal zwei Workshops zu besuchen. Eine Voranmeldung für die Workshops ist unbedingt erforderlich. Am Kongress selbst können nur noch so viele Karten bezogen werden, bis die maximale Teilnehmerzahl pro Workshop erreicht ist.

Le jeudi 29 novembre 2018 de 11h10 à 12h10 et de 12h15 à 13h15 auront lieu des ateliers en petits groupes et sur un thème particulier, avec discussion et démonstration. Chaque atelier se tiendra à deux reprises. Chaque participant a la possibilité de participer à deux ateliers maximum. Une pré-inscription est obligatoire pour les ateliers. Pendant le congrès, les inscriptions sont encore possible dans la limite des places disponibles pour chaque atelier.

Raum / Salle

Boston 1

Boston 2

Kairo 1

Kairo 2

Darwin

Lima

Liste der Referenten/innen und Moderatoren/innen

Liste des orateurs/oratrices et modérateurs/modératrices

Albrich Werner	St. Gallen	Kantonsspital St. Gallen
Berger Christoph	Zürich	Universitäts-Kinderspital Zürich
Born Rita	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Bourquin Catherine	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Bouvier Gallacchi Martine	Bellinzona	Ufficio del medico cantonale
Braillard Olivia	Genève	Hôpitaux universitaires de Genève
Bühler Silja	Zürich	Universität Zürich
Crisinel Pierre-Alex	Lausanne	Centre hospitalier universitaire vaudois
de Aquino Elise	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Desgrandchamps Daniel	Zürich	Universitäts-Kinderspital Zürich
Diana Alessandro	Genève	Hôpitaux universitaires de Genève
Erb Mirjam	Basel	Universitäts-Kinderspital beider Basel
Finn Adam	Bristol (UK)	University of Bristol, Bristol Medical School
Friede Martin	Genève	World Health Organization
Funk Sebastian	London (UK)	London School of Hygiene and Tropical Medicine
Heininger Ulrich	Basel	Universitäts-Kinderspital beider Basel
Henneke Philipp	Freiburg (DE)	Universitätsklinikum Freiburg
Hoffmann Matthias	Olten	Kantonsspital Olten
Huber-Gieseke Tina	Fribourg	Service médical scolaire de la ville de Fribourg
Iten Anne	Genève	Hôpitaux universitaires de Genève
Jamnicki Abegg Marina	Vaduz	Amtsärztin bei Fürstentum Lichtenstein
Jent Philipp	Bern	Inselspital
Landry Pierre	Neuchâtel	Cabinet médical
Leuthold Claudine	Bern	pharmaSuisse
Mach Ondrej	Genève	World Health Organization
Masserey Spicher Virginie	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Mäusezahl Mirjam	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Niederer-Loher Anita	St. Gallen	Ostschweizer Kinderspital
Notter Julia	St. Gallen	Kantonsspital St. Gallen
Ochsenbein-Kölblle Nicole	Zürich	UniversitätsSpital Zürich
Pfaff Günter	Stuttgart (DE)	Landesgesundheitsamt Baden-Württemberg
Richard Jean-Luc	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Schaad Urs B.	Basel	Universität Basel
Siegrist Claire-Anne	Genève	Hôpitaux universitaires de Genève
Spaar Zographos Anne	Bern	Bundesamt für Gesundheit
Stegmann Daniëlle	Bern	pharmaSuisse
Stronski Huwiler Susanne	Bern	Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin
Tarr Philip	Liestal	Kantonsspital Baselland
Visser Leo G.	Leiden (NL)	Leiden University
Witschi Mark	Bern	Bundesamt für Gesundheit

Tagungsort / Lieu du congrès

Congress Center Basel
Messeplatz 21
4058 Basel Tel 078 685 40 22

Öffnungszeiten des Sekretariats / Heures d'ouverture du secrétariat

Mittwoch, 28. November 2018 / Mercredi 28 novembre 2018
09.00 – 18.00 Uhr / 09h00 – 18h00

Donnerstag, 29. November 2018 / Jeudi 29 novembre 2018
08.00 – 17.00 Uhr / 08h00 – 17h00

Kongresssprachen / Langues officielles du congrès

Deutsch, Französisch (keine Simultanübersetzung) /
Français et allemand (pas de traduction simultanée)

Ausstellung / Exposition

Während der Dauer des Kongresses findet eine Ausstellung mit den neuesten Produkten der Medizintechnik und Pharmaindustrie statt. Den Besuch der Ausstellung empfehlen wir wärmstens. Die ausstellenden Firmen leisten einen wesentlichen Beitrag zur Finanzierung dieses Kongresses.

L'exposition industrielle des produits de la technique médicale et de l'industrie pharmaceutique aura lieu pendant la durée du congrès. Nous vous recommandons vivement de visiter l'exposition. L'ensemble des exposants participent au financement de ce congrès.

Öffnungszeiten der Ausstellung / Heures d'ouverture de l'exposition

Mittwoch, 28. November 2018 / Mercredi 28 novembre 2018
09.00 – 17.00 Uhr / 09h00 – 17h00

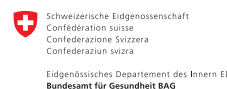
Donnerstag, 29. November 2018 / Jeudi 29 novembre 2018
08.00 – 14.30 Uhr / 08h00 – 14h30

Rauchverbot / Interdiction de fumer

Bitte beachten Sie, dass dies eine Nichtrauchertragung ist. Es darf im gesamten Kongresszentrum nicht geraucht werden.

Nous vous informons qu'il est interdit de fumer dans les locaux du centre du congrès.
Nous vous remercions de votre compréhension.

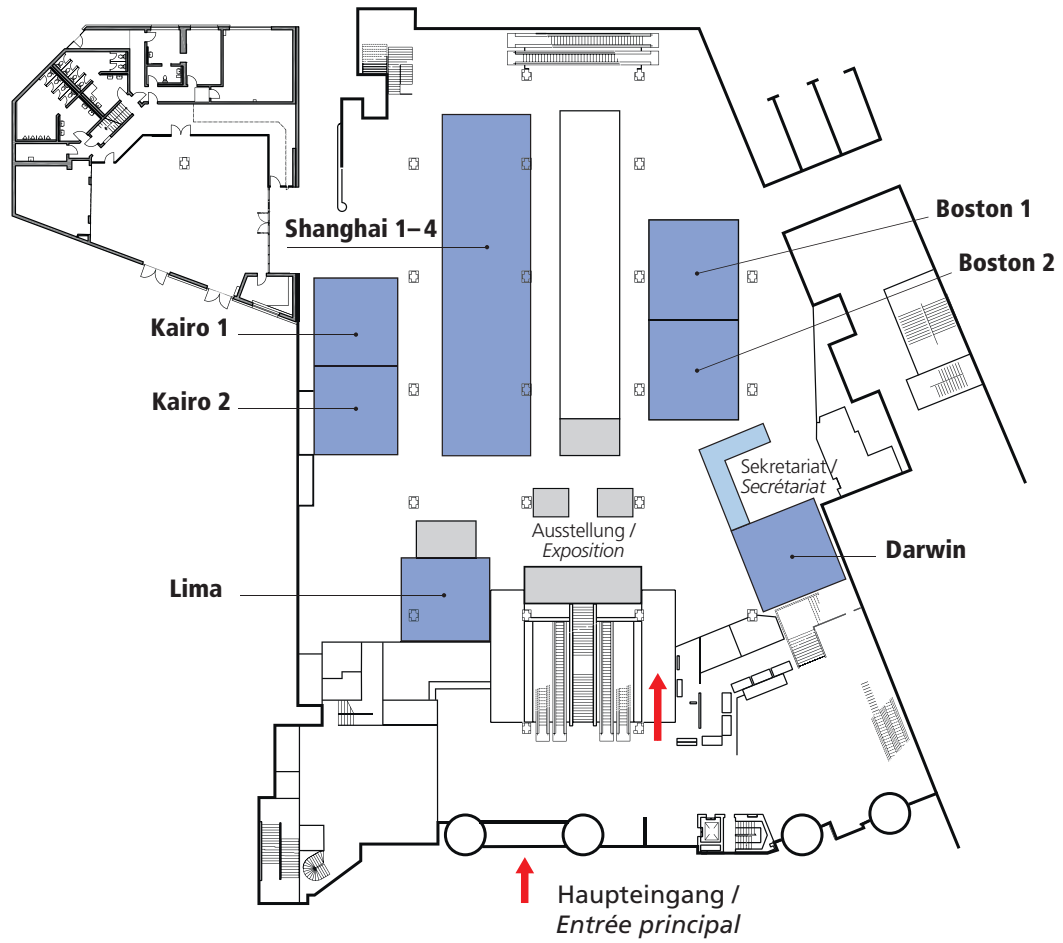
Wir danken allen Sponsoren und Ausstellern für die grosszügige Unterstützung:
Nous remercions les sponsors et les exposants pour le généreux soutien:



Ausstellerliste und Ausstellungsplan / Liste des exposants et plan de l'exposition

Bundesamt für Gesundheit, Bern
GlaxoSmithKline AG, Münchenbuchsee
Laboratoire Osler, Zug
MSD Merck Sharp & Dohme AG, Luzern
PaxVax Berna GmbH
Pfizer AG, Zürich
Sanofi Pasteur AG, Baar

Übersichtsplan / Plan des lieux



Notizen / Notes

A series of horizontal lines for taking notes, spanning the width of the page.

Schlechte Neuigkeiten für die Grippe

1 Grippeimpfstoff für alle^{1,2,*}



Der einzige 4-fach-Impfstoff ab 6 Monaten für alle Altersklassen zugelassen in der Schweiz^{1,*}

Gemäss Fachinformation kann *VaxigripTetra*[®] während der Schwangerschaft verabreicht werden^{1,*}

***Gekürzte Fachinformation:**

VaxigripTetra[®], Saisonaler Grippeimpfstoff, quadrivalent, Suspension zur i.m. oder tief s.c. Injektion: Z: Je 15 µg Hämagglutinin von Grippeviren der vier Influenza-Stämme nach den jährlichen Empfehlungen der WHO für die nördliche Hemisphäre. **I:** Zur aktiven Immunisierung ab 6 Monaten zur Vorbeugung der echten Virusgrippe (Influenza). **D:** Erwachsene sowie Kinder und Jugendliche von 9–17 Jahren: 1 Injektion zu 0,5 ml. Kinder zwischen 6 Monaten und 8 Jahren: 1 Injektion zu 0,5 ml. bzw. bei Erstimpfungen eine zweite Dosis von 0,5 ml nach einem Intervall von mindestens 4 Wochen. Injektion erfolgt intramuskulär oder tief subkutan. **KI:** Bekannte Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe. Verschieben der Impfung bei Fieber oder akuter Erkrankung. **VM:** Nicht intravaskulär injizieren. Vorsicht bei Vorliegen einer Thrombozytopenie oder Blutgerinnungsstörung. **IA:** Bei Patienten unter immunsuppressiver Therapie kann das immunologische Ansprechen schwächer ausfallen. **UW:** Lokal: Rötungen, Schwellungen, Schmerzen, Ekchymose, Verhärtungen. Allgemein: Fieber, Unwohlsein, Schüttelfrost, Müdigkeit, Kopfschmerzen, Schwitzen, Muskel- und Gelenkschmerzen, Erbrechen, Schläfrigkeit, Appetitverlust, anomales Weinen. **P:** Packungen à 1 oder 10 Fertigspritzen. **AK:** B. **Zulassungsinhaberin:** sanofi-aventis (schweiz) ag, 1214 Vernier/GE. **Stand der Information:** Januar 2018. Ausführliche Informationen siehe Arzneimittel-Fachinformation der Schweiz unter www.swissmedinfo.ch. SACH.VAXI.18.07.0525.

¹ www.swissmedinfo.ch

² Bundesamt für Gesundheit, Eidgenössische Kommission für Impffragen (EKIF), Schweizerischer Impfplan 2018, Richtlinien und Empfehlungen. Bern: Bundesamt für Gesundheit, 2018. www.bag.admin.ch/dam/bag/de/dokumente/mt/1-und-b/richtlinien-empfehlungen/allgemeine-empfehlungen/schweizerischer-impfplan.pdf. aufgerufen am 28.09.2018